



THE CITY OF NEW YORK  
OFFICE OF THE MAYOR  
OFFICE TO COMBAT DOMESTIC VIOLENCE

**PARA DIFUSIÓN INMEDIATA**

11 de febrero de 2008

**Contacto:**

Kathleen Rafferty

212-442-0490

[krafferty@cityhall.nyc.gov](mailto:krafferty@cityhall.nyc.gov)

[www.nyc.gov/domesticviolence](http://www.nyc.gov/domesticviolence)

**LOS ADOLESCENTES DEL BRONX APRENDEN EL VERDADERO SIGNIFICADO DE  
“UN AMOR”**

*La Academia de Entrenamiento en Relaciones Saludables de la Ciudad de Nueva York ofrece talleres educativos en el condado del Bronx*

Durante la semana de San Valentín, la Academia de Entrenamiento en Relaciones Saludables de la Ciudad de Nueva York enseñará a los jóvenes cómo tener relaciones saludables y a evitar relaciones malsanas. La Academia ofrecerá talleres dirigidos por jóvenes en una docena de lugares en el Bronx, los cuales llegarán a aproximadamente 600 jóvenes. La Oficina de la Alcaldía para Combatir la Violencia Doméstica (OCDV, por sus siglas en inglés) y el Departamento de Departamento de la Juventud y Desarrollo Comunitario (DYCD, en inglés) se unieron para crear la Academia en 2005 a fin de educar a los jóvenes y a proveedores de servicios sobre la violencia íntima.

“11% de los estudiantes de secundaria en la Ciudad de Nueva York han reportado haber sido abofeteados, golpeados o maltratados físicamente por un novio o novia el año pasado, por lo cual es muy importante enseñar a los jóvenes cómo reconocer una relación abusiva y cómo dejar esa relación sin correr riesgos”, dijo la comisionada Yolanda B. Jiménez. “La Academia permite a los jóvenes hablar honestamente sobre cómo escoger relaciones saludables y seguras”.

“El Departamento de Desarrollo Comunitario y de la Juventud está comprometido a ayudar a los jóvenes en todos los aspectos de sus vidas, incluyendo lo educativo, emocional y social,” dijo la comisionada del DYCD Jeanne B. Mullgrav. “Estamos orgullosos de unirnos a la Oficina de la Alcaldía para la Lucha Contra la Violencia Doméstica en la Academia de Entrenamiento en Relaciones Saludables de la Ciudad de Nueva York, que enseña a los jóvenes que ellos tienen el derecho de ser respetados y bien tratados”.

Como parte del evento que durará una semana, equipos de educadores jóvenes dirigirán talleres en varios lugares de todo el Bronx. Las escuelas, organizaciones comunitarias e iglesias participantes incluyen al Centro Comunitario University Consolidated, Girls Educating and Mentoring Services, la Escuela Secundaria University Heights, el Centro Comunitario Sedgwick, Arbor Education and Training, Good Shepherd Services Foster Boarding Home Adolescent Services, Good Shepherd Services Young Adult Borough Center en la Escuela Secundaria Walton, Bronx Community College, el Centro Comunitario Kingsbridge Heights, Inc., la Escuela Secundaria DeWitt Clinton, el Centro de Vida Comunitaria Tolentine-Zeiser, Inc., y la iglesia Saint Simon Stock.

*(sigue)*

Los talleres enseñan cómo se define la violencia intrafamiliar y la violencia íntima entre adolescentes, el uso apropiado de tácticas de poder y control, los componentes de una relación sana y los indicios de una pareja abusiva. En los talleres, los jóvenes educadores compartirán experiencias personales y animarán a los participantes a evaluar sus propias vidas para reconocer los modelos del comportamiento saludable y no saludable. En el currículo se incluyeron diversas comunidades, como padres jóvenes, jóvenes inmigrantes, adolescentes desalojados, jóvenes gay, lesbianas, bisexuales y transgénero. El programa también enfatiza la importancia de reconocer las señales de una relación que puede volverse violenta, y las características de una relación saludable.

### **Las 5 señales de una relación malsana:**

Su pareja...

1. Le llama/envía mensajes constantemente y/o registra sus correos electrónicos.
2. Le humilla o insulta delante de otras personas.
3. Muestra celos y no quiere que usted comparta tiempo con otras personas.
4. Critica consistentemente a sus amigos, su ropa o sus gustos.
5. Amenaza que va a cometer suicidio y/o que le va a causar daño si rompe la relación.

### **Las 5 señales de una relación saludable:**

Su pareja...

1. Le trata como su igual y le respeta.
2. Le pide su opinión y no se incomoda cuando usted tiene una opinión contraria a la suya.
3. Pide disculpas cuando se equivoca y acepta su disculpa cuando usted se equivoca.
4. No se siente amenazado por sus amistades, ya sean mujeres u hombres
5. Le impulsa a seguir sus metas y sus sueños.

“Este programa es importante porque ayuda a cambiar las vidas y las perspectivas de muchos individuos”, dijo la joven educadora principal Andrea Santana. “Lo mas importante que se le puede enseñar a un adolescente es que la violencia íntima puede afectar a cualquiera, incluso a usted”.

“La violencia íntima entre adolescentes es algo que ocurre a diario pero se habla poco”, dijo el joven educador Justice Ramos. “Creo que es importante que los jóvenes sepan que hay personas a quienes les importa y que hay ayuda disponible”.

El desarrollo del currículo, financiado inicialmente a través de una beca del Departamento de Salud y Recursos Humanos de los Estados Unidos, se realizó con la ayuda de grupos de enfoque y por medio de evaluaciones de las mejores prácticas en educación sobre la violencia íntima. Se elaboró con comentarios obtenidos a través de talleres de ensayo. El currículo final es ahora un modelo nacional en programas educativos redactados por coetáneos sobre la violencia íntima. Desde su comienzo, la Academia ha presentado casi 90 talleres a más de 1,500 jóvenes en los cinco condados.

Si usted o alguien que conoce es víctima de violencia, llame al 311 o a la línea de la Violencia Doméstica de la Ciudad de Nueva York, 1-800-621-HOPE, para obtener más información. En una emergencia, llame al 911.

###